

## INFORMAZIUNS PUR CORVARA Y CALFOSCH:

*La vita di sanc: ai 18 de aurì venerèia la Dlija **San Apolonio**, nasciù a Roma il secundo secul dô Gejù Crist. Al è na porsona dèr studiada y n cristian che defenò cun entusiasm y gran convinziun sùa religiun catolica, ince dan le senat da Roma, porchèl èl gnù condanè a mort y decapitè l'ann 192, canch'al regnà l'imparadù Comodus.*

**Le Consèi de Formaziun d'Al Plan y la biblioteca Angelo Trebo** invièia duc i interessà a na incuntada cun Lucia Mischì da Lungiarù che cunta de sò esperiènza fata t'America sciöch möta da mituns. S'apetun ai 17.04 dales 20.00h te Biblioteca a Al Plan.

**Die summende Naturapoteke:** Propolis, Gelee Royal, Wachs, Honig, Blütenpollen sind Kraftpakete aus der Natur, die bei Schwäche bzw. verschiedensten Problemen eine hilfreiche Unterstützung bieten. Por informaziuns y por se scrì ite pon telefoné a RÈgine al nr. 345-3411991 o a Paola al nr. 334-3195717. Al cus pol to pert cina 15 porsones. Le cost é de € 8.00 a porsona. Referat a Calfosch in jöbia, ai 19 de aurì dales 14.00 tl pice salf dla Ciasa dles uniuns cun la referènta Hildegard Kreiter.

**Referat:** da dove vengono i migranti? Storie dasl Pakistan, dal Sudan e dalla Nigeria in vèindres, ai 20 de aurì dales 20.00 tl pice salf dla Ciasa dles uniuns a Calfosch cun la referènta Laura Palatini.

**Invit a na sera de informaziun y discussiun** sòn la **problematica dl alcohol y dla droga**, cun l'comissèr dla cuestura Dr. Peter Mazzurana, n mertesc ai 24 de aurì 2018, dales 20, tla Scora Mesana da La Ila. Organisaziun: Club alcolisè y KVV La Ila.

**Avis important:** Tl certl dles incuntades por le curs „Familiars fej le guern a ciasa“ saràl en lönesc 16 de aurì y en mercui 18 de aurì 2018 dales 20.00 dui esperc che baiará. Ara se trata en lönesc de Gregorio Rungger che baiará sura „Le bot al ciorvel (Schlaganfall) Sintoms, terapia y prevenziun“ y en mercui saràl Anton Huber, psicologh che baiará sura „Angst und Depression im Alter – Tèmes y depresciun tla terza etè“. I referac é daverc a duc y vègn tignis te Raiun Sozio-sanitar a Pocolin dagnora dales 20.00. Duc é bëgnnüs.

**Les ères en Jeun:** le movimènt dles ères da Balsan invièia les ères da jí en Jeun, en sabeda ai 21 d'aurì, sot al tema „Y tres indò florèsc la vita“. Dales 14.00 èl te dlija ploanala da Tluses na proa da cianté. Da ilò pèion spo sò dales 14.30. Sòn Jeun èl na zelebraziun liturgica. Dala Val Badia ne vá degun bus, mo an pó se mëte en contat cun les ères de Puster, telefonan a Margareth al 348/8107183, o se mëte adòm privatamènter.

**Curs de ginastica cun Simon Dapoz:** in mercui 18 de aurì 2018 pur 8 incuntades dales 09.00 ales 10.30 te palestra dla Ciasa dles uniuns a Calfosch. Por informaziuns y por se prenoté pón cherdé sò Paola al numer de telefon 0471/836096.

**Cèna cun teater criminal - rejia de Erika Castlunger:** sté adòm pro cèna, se gode le teater y stomé chi che é l'assasin! Cost (entrada y cèna) 40,00 euro a porsona. Por informaziuns y por se prenoté pón telefoné a Sonia al numer de telefon 349/1588485. Post: Corvara, ai 05 de mà tl salf dles manifestaziuns dales 19:30 - 22:30.

**Referat: Intrecci e influenze tra arte, scienza e tecnologia dal Trecento ad oggi,** in jöbia, ai 19 de aurì dales 20.00 te biblioteca a La Ila con la referènta Danila Serafini.

**Fa ordin ti documènc de ciasa – Ci difficoltà - “Ablage - eine Plage”:** ince te nosta vita privata gnunse en contat cun tröc zetli. Chèsc curs nes insègna n sistem de co mëte ia documènc te na manira tlera y ch'an i á atira da tó ca. Michaela Trompedeller nes dará consèis sòn co cherié plò ordin ti documènc privac tratan le danmisdé dla jöbia ai 19 de aurì. Le curs vègn tignì tla biblioteca a Badia dales 09,00.



# Plata dla Ploania

**Corvara**  
S. Tarina y Cör de Gejù  
**Calfosch**  
San Vighile y S. Michìl

Ploan: Siur Andreas Perathoner  
Calonia Corvara: 0471/836134  
Radio dla Ploania: 93,30 Mhz

UNITÉ PASTORALA



www.unitepastorala.org

Ann “B”

15.04.2018 – 22.04.2018

3° Dumènia dô Pasca

n. 20



Le ferite di Gesù sono l'impronta digitale di Dio.

Noi, dove possiamo vederle?

Dice Papa Francesco: “ le ferite di Gesù le vediamo se andiamo nelle periferie della società, incontrando che è emarginato, chi è escluso, chi è disperato, chi è povero e chi è malato.”

## S. Mësses a Corvara

- 15.04.2018 Dumënia – Domenica – Sonntag – III. Dumënia dô Pasca**  
*Luca 24,35-48* 10,00 S.Mëssa pur la Comunité.  
S.Mëssa dl'ann pur def.ta Maria Thaler.  
S.Mëssa pur def.to Lois Taibon.  
S.Mëssa in onur de S.Maria dal aiüt pur def.to Siur Heinrich Videsott.  
S.Mëssa pur def.ti Paolo y Anna Pedevilla.  
S.Mëssa pur def.ti Epifania y Fonjo Bernardi.  
18,30 S.Mëssa pur def.to Milio Dapunt.  
S.Mëssa pur def.to Angelo Seppi.  
S.Mëssa pur def.to Gottfried Crepez.
- 16.04.2018 Lünesc – Lunedì – Montag**  
18,30 S.Mëssa pur def.ta Luigia Bernard.  
S.Mëssa pur def.to Franzl Piccolruaz.  
S.Mëssa pur vîs y def.ti Taibon – Saning.  
S.Mëssa dl'ann pur def.ta Agnese-Lina De Lazzer.  
S.Mëssa dl'ann pur def.ta Creszenzia Bertuolo.
- 20.04.2018 Vëindres – Venerdì – Freitag**  
07,25 S.Mëssa Voto Perpetuo, Lалуoga.  
III. S.Mëssa de supultüra pur def.ta Rita Pitscheider.
- 22.04.2018 Dumënia – Domenica – Sonntag – IV. Dumënia dô Pasca**  
*Jan 10,11-18* 10,00 S.Mëssa pur la Comunité.  
S.Mëssa pur def.to Angelo Seppi.  
S.Mëssa pur def.ta Lidia De Grandi.  
S.Mëssa dl'ann pur def.to Lois Taibon.  
S.Mëssa pur def.ti Degilia.  
S.Mëssa pur def.ti Petronilla Rottonara y Hermann Crepez.  
S.Mëssa ad intenziun dla fam. de Patrizia Sorà.  
18,30 S.Mëssa dl'ann pur def.to Andrea Gabrieli.  
S.Mëssa pur def.to Giovanni Crazzolarà.  
S.Mëssa dl'ann pur def.ti Tone y Marianna Irsara.  
S.Mëssa pur def.to Siur Heinrich Videsott ad intenziun.

**Prüma S.Comuniun:** n valgünes umes di mituns dla Prüma S.Comuniun se darà da fà valch por i mituns pro la s.mëssa (oraziuns, cianties, bal ...). Sce valgügn oress daidè para o ess val bona iniziativa dessel l di al ploan (0471-836134).

**La Dumenia, ai 22 de aurí - De dles Vocaziuns** - vegnel indo invié düc a to pert ala **Prozesciun da Badia sö Oies dales 14.00** domisdé. L'ann passé é ste der na bona partezipaziun; porché n bel dilan y preitanbel gnidé indo a perié do Vocaziuns, che i un tan y tan debujëgn.  
*Le Degan*



## S.Mësses a Calfosch

- 15.04.2018 Dumënia – Domenica – Sonntag – III. Dumënia dô Pasca**  
*Luca 24,35-48* 08,30 S.Mëssa pur la Comunité *ciantada dal grup ProVoXis*.  
S.Mëssa dl'ann pur def.tes Rosa Crepez y Albina Oberbacher.  
S.Mëssa pur la fam. de Sepl Costa.  
S.Mëssa pur vîs y def.ti dla fam. Mersa, Trafoi.
- 17.04.2018 Mertesc – Martedì – Dienstag**  
17,00 S.Mëssa pur def.to Luca Valentin.
- 18.04.2018 Mercui – Mercoledì – Mittwoch**  
17,00 S.Mëssa dl'ann pur def.ta Tarina Fistill.
- 21.04.2018 Sabeda – Sabato – Samstag**  
17,00 PRÜMA S.Mëssa dla IV.Dumënia dô Pasca :  
S.Mëssa dl'ann pur def.ta Maria Palfrader – Alfarei.  
S.Mëssa pur def.ta Helga Costner y vîs y def.ti Botter – Fornasaro.
- 22.04.2018 Dumënia – Domenica – Sonntag – IV. Dumënia dô Pasca**  
*Jan 10,11-18* 08,30 S.Mëssa pur la Comunité.  
S.Mëssa pur les püres animes.  
S.Mëssa pur def.to Pire Pescosta.  
S.Mëssa ad intenziun dla fam. Pfattner – Albertini.  
11,15 BATO de **Annika Oberbacher**.

**Aodanzes:** nostes aodanzes va ala picera **ANNIKA** de Jouk Oberbacher y Rosa Complojer che vëgn tuta sö in dumënia tla Comunité di batià de nosta cüra. Che ëla crësces sana y prossa y che ëla ti fejes tröpa ligrëza a sü geniturs y familiars.

**Prüma S.Comuniun:** n valgünes umes di mituns dla Prüma S.Comuniun se darà da fà valch por i mituns pro la s.mëssa (oraziuns, cianties, bal ...) Sce valgügn oress daidè para o ess val bona iniziativa dessel l di al ploan (0471-836134).



**La Dumenia, ai 22 de aurí - De dles Vocaziuns** - vegnel indo invié düc a to pert ala **Prozesciun da Badia sö Oies dales 14.00** domisdé. L'ann passé é ste der na bona partezipaziun; porché n bel dilan y preitanbel gnidé indo a perié do Vocaziuns, che i un tan y tan debujëgn.  
*Le Degan*